



Ψηφιακά υπογεγραμμένο από DIMITRA MOURGELA
Ημερομηνία: 2025.01.22 09:45:17 ΕΕΤ
Τόπος: Υπηρεσία ΓΕΜΗ Ε.Β.Ε.Πειραιώς

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΜΠΟΡΙΚΟ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Υπηρεσία Γ.Ε.ΜΗ.
Δ/νση: Γεωργίου Κασσιμάτη 1
Τ.Κ.: 18531
Τηλέφωνο: 2104177241
E-mail: ever@pcci.gr

Πειραιάς, 22/01/2025
Αριθ.Πρωτ.: 2895683.4419203

ΓΕΝΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

Πιστοποιούμε, όπως προκύπτει από τα καταχωρισμένα και τηρούμενα δυνάμει των διατάξεων του Κ.Ν.3190/1955 ως και του ν. 4919/2022 ως ισχύουν, καθώς και των κατ' εξουσιοδότηση των νόμων αυτών εκδοθεισών υπουργικών αποφάσεων, στην Υπηρεσία Γ.Ε.ΜΗ. του Επιμελητηρίου μας στοιχεία, της Εταιρείας Περιορισμένης Ευθύνης με την επωνυμία ΜΕΤΛΟΚΑΣΤ ΕΛΛΑΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ, τον διακριτικό τίτλο ΜΕΤΛΟΚΑΣΤ LTD - LOTOS FARM, που εδρεύει στο Δήμο ΠΕΡΑΜΑΤΟΣ / ΑΤΤΙΚΗΣ και είναι καταχωρισμένη στο Γενικό Εμπορικό Μητρώο με αριθμό Γ.Ε.ΜΗ. 044569407000 ότι:

1. Στο Γενικό Εμπορικό Μητρώο (Γ.Ε.ΜΗ.) εγγράφηκε στις 24/09/2012 και έκτοτε έχουν γίνει οι παρακάτω τροποποιήσεις καταστατικού που καταχωρίστηκαν στο ΓΕΜΗ ως ακολούθως:

Ημερομηνία Καταχώρισης	Κωδικός Αριθμός Καταχώρισης
24/10/2013	115827
31/12/2014	290247
07/06/2023	3631678
29/12/2023	3959058
08/01/2025	5244875

Σημειώνεται ότι : στις 07/07/2020 καταχωρήθηκε στο Γενικό Εμπορικό Μητρώο (Γ.Ε.ΜΗ.), με ΚΑΚ 2168834, το από 07/07/2020 Πρακτικό Γ.Σ. από το οποίο προκύπτει η εκ νέου ανάρτηση λόγω τυπογραφικού λάθους και παράλειψης σελίδων της με αριθμό 21088/24-12-2014 Πράξης της συμβολαιογράφου Πειραιώς ΚΑΛΛΙΟΠΗΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ του ΧΡΙΣΤΟΥ, η οποία έχει λάβει ΚΑΚ 290247/31-12-2014

Όσον αφορά τη σύσταση και τις τροποποιήσεις καταστατικού της ως άνω εταιρείας προ της εγγραφής της στο Γ.Ε.ΜΗ., τα σχετικά στοιχεία περιλαμβάνονται στο με αρ. πρωτ. 1433/21-06-2013 έγγραφο του Πρωτοδικείου ΠΕΙΡΑΙΑ το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του παρόντος.

2. Επίσης βεβαιώνουμε ότι

α) δεν έχει παρέλθει ο εκ του καταστατικού ορισμένος χρόνος διάρκειας της

β) δεν έχει καταχωρισθεί στη Μερίδα της εταιρείας στο ΓΕΜΗ, απόφαση της Συνέλευσης των εταίρων για λύση της εταιρείας & θέση αυτής σε εκκαθάριση ούτε πράξη ή στοιχείο προβλεπόμενα από το καταστατικό για λύση της εταιρείας και θέση αυτής σε εκκαθάριση.

γ) δεν έχει περιέλθει στην Υπηρεσία μας για να καταχωρισθεί στη Μερίδα της εταιρείας στο ΓΕΜΗ αίτηση, αγωγή ή δικαστική απόφαση για λύση της εταιρείας και διορισμό ή αντικατάσταση εκκαθαριστή ή συν-εκκαθαριστή, ούτε απόφαση που να τη θέτει υπό αναγκαστική διαχείριση ή ειδική εκκαθάριση.

3. Επίσης μέχρι σήμερα δεν έχει περιέλθει στην υπηρεσία μας προκειμένου να σημειωθεί στο ΓΕΜΗ απόφαση που να την κηρύσσει σε κατάσταση πτώχευσης ή σε διαδικασία συνδιαλλαγής/εξυγίανσης ούτε αίτηση προς το αρμόδιο Δικαστήριο για να κηρυχθεί σε κατάσταση πτώχευσης ή διαδικασίας συνδιαλλαγής/εξυγίανσης.

Σημειώνεται ότι: Με τα ανωτέρω περί «πτώχευσης ή διαδικασίας συνδιαλλαγής/εξυγίανσης» πιστοποιούμενα, δεν υποκαθίσταται το πιστοποιητικό που εκδίδεται από το Μητρώο Πτωχεύσεων του Πρωτοδικείου, στο οποίο καταχωρίζονται «αυτοί που κηρύχθηκαν σε πτώχευση ή ζητήθηκε το άνοιγμα της διαδικασίας συνδιαλλαγής» (σύμφωνα με την παρ. 3 του άρθρου 8 του Νόμου 3588/2007 όπως ισχύει).

Την βεβαίωση αυτή χορηγούμε ύστερα από σχετική αίτηση του / της ΜΕΤΛΟΚΑΣΤ ΕΛΛΑΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ αποκλειστικά για δική του / της νόμιμη χρήση.

Η Υπηρεσία ΓΕΜΗ του

ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Η γνησιότητα του παρόντος μπορεί να ελεγχθεί μέσω του ακόλουθου συνδέσμου <https://services.businessportal.gr/publicCertificateDownload/form>

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

Ο/Η Γραμματέας του Πρωτοδικείου πιστοποιεί ότι :

Όπως προκύπτει από τα τηρούμενα στοιχεία του Πρωτοδικείου Πειραιώς η εταιρεία με την επωνυμία
ΜΕΤΛΟΚΑΣΤ ΕΛΛΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

με έδρα: ΠΕΡΑΜΑ, καταχωρήθηκε με αριθμό Μητρώου 8751 και έγιναν οι παρακάτω μεταβολές έως και την
31/12/2012 :

Αριθμός Κατάθεσης	Ημ/νία	ΕΠΩΝΥΜΙΑ	ΕΤΑΙΡΙΚΟ
356	17/08/1998	ΜΕΤΛΟΚΑΣΤ ΕΛΛΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ	Σύσταση
417	22/08/1999	ΜΕΤΛΟΚΑΣΤ ΕΛΛΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ	Κωδικοποίηση
387	18/06/2002	ΜΕΤΛΟΚΑΣΤ ΕΛΛΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ	Τροποποίηση
312	22/05/2003	ΜΕΤΛΟΚΑΣΤ ΕΛΛΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ	Τροποποίηση
74	02/02/2008	ΜΕΤΛΟΚΑΣΤ ΕΛΛΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ	Τροποποίηση
110	16/02/2008	ΜΕΤΛΟΚΑΣΤ ΕΛΛΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ	Τροποποίηση
183	19/03/2009	ΜΕΤΛΟΚΑΣΤ ΕΛΛΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ	Τροποποίηση
839	30/12/2010	ΜΕΤΛΟΚΑΣΤ ΕΛΛΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ	Τροποποίηση

και ότι εκτός από τις παραπάνω εγγραφές καμία άλλη δεν καταχωρήθηκε.

ΘΕΩΡΗΘΗΚΕ

Για την νόμιμη σήμανση και
την έκδοση κατά σειρά
παραγγελίας.

Πειραιάς 21/06/2013

Ο/Η
Γραμματέας

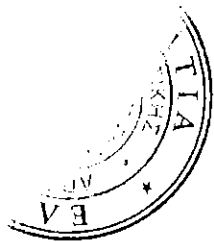
ΛΕΥΚΟΚΟΙΛΟΣ ΠΕΡΑΣΙΜΟΣ

Πειραιάς 21/06/2013

Ο/Η
Γραμματέας

ΛΕΥΚΟΚΟΙΛΟΣ ΠΕΡΑΣΙΜΟΣ





APOSTILLE - Επιστημείωση

(CONVENTION DE LA HAÏE DU 5 OCTOBRE 1961
Σύμβαση της Χάγης της 5ης Οκτωβρίου 1961)

1. Χώρα: ΕΛΛΑΣ
PAYS: HELLAS

Το παρόν δημόσιο έγγραφο
LE PRÉSENT ACTE PUBLIC

2. έχει υπογραφεί από τον/την: ΜΟΥΡΓΕΛΑ ΔΗΜΗΤΡΑ
A ÉTÉ SIGNÉ PAR:

3. που ενέργησε με την ιδιότητα: ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ
AGISSANT EN QUALITÉ DE:

4. φέρει τη σφραγίδα/επίσημα του φορέα: ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ
EST REVÊTU DU SCEAU/ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
TIMBRE DE:

Η βεβαίωση χορηγείται/ATTESTÉ

5. στην ΑΘΗΝΑ
À ATHÈNES

6. την(ημερομηνία) 4/2/2025
LE

7. από την ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΤΤΙΚΗΣ
PAR L' ADMINISTRATION DÉCENTRALISÉE DE L' ATTIQUE

8. με αριθμό 3952
SOUS No

9. Σφραγίδα/επίσημα
SCEAU/TIMBRE



10. Υπογραφή
SIGNATURE


ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΑΝΑΓΟΥΛΗΣ



REPUBLIKA E GREQISË
DHOMA E TREGTISË & INDUSTRIË PIRE
Shërbimi RPT

Pire, 22-01-2025
Nr. Prot: 2895683.4419203

Adr /Post: Georgiou Kasimati 1
K.Postar: 18531
Tel: 2104177241
email: evcp@pcci.gr

ÇERTIFIKATË E PËRGJITHSHME

Vërtetojmë, se si rezulton nga të dhënat që janë dorëzuar dhe mbahen në Regjistrin e Përgjithshëm Tregtar (RPT), bazuar në ligjin 3190/1955 dhe ligjit 4919/2022 si janë në fuqi, si dhe të akteve nënligjore vendimeve të ministrit në zbatim të këtyre ligjeve, në Shërbimin RPT të Dhomës së Tregtisë, të dhenat e shoqërisë me përgjegjësi të kufizuar me emërtimin METLOCKAST HELLAS SHOQËRI ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR me titullin tregtar METLOCKAST LTD – LOTOS FARM, që ka selinë në Bashkinë PERAMA/ATIKË dhe është e regjistruar në regjistrin tregtar me numër RPT (Regjistri Përgjithshëm Tregtar) 044569407000,

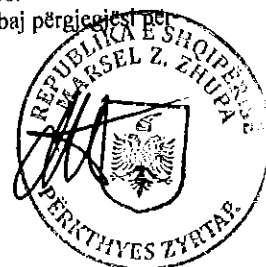
1. Është regjistruar në Regjistrin e Përgjithshëm Tregtar (R.P.T) më 24-09-2012 dhe që nga ajo kohë janë bërë ndryshime të statutit të regjistruara në R.P.T si më poshtë:

Data e Regjistrimit	Kodi i regjistrimit
24-10-2013	115827
31-12-2014	290247
07-06-2023	3631678
29-12-2023	3959058
08-01-2025	5244875

Vihet re se: Në datën 07/07/2020 është depozituar dhe regjistruar në RPT me nr. regjistrimi KAK 2168834, Vendimi i datës 07/07/2020 i Asamblesë së Përgjithshme nga i cili konstatohet shpallja me gabim shtypshkrimi dhe mungesa e faqeve të tij me nr. 21088/24-12-2014 të Aktit notarial të noterit të Pireut KALLIOPIS PETROXEILOU e bija e Kristo, që ka marrë numër regjistrimi KAK 290247/31-12-2014.

TBL: +355 69 51 40 951
marsel.zhupa@yahoo.com
NUIS: L31322007H

Përkthyes zyrtar i gjuhës Greke, Marsel Zhupa, mbajtës i Certifikatës së përkthyesit Nr. 1166.
Deklaroj se, kam përkthyer tekstin në përmbajtje, nga gjuha Greke në gjuhën Shqipe dhe mbaj përgjegjësi për saktësinë e përkthimit.



Për sa i përket themelimit dhe ndryshimeve të Statutit të shoqërisë të sipërcituar për efekt të regjistrimit të saj në RPT, të dhenat respective përfshihen te shkresa e gjykatës së shkallës së parë të Pireut me prot. 1433/21-06-2013, e cila është pjesë e pandarë e të këtushmes.

2. Ne gjithashtu vërtetojmë se:

- a) Nuk ka kaluar afati ligjor sipas statutit.
- b) nuk është regjistruar në regjistrin e shoqërisë ndonjë vendim i Asamblesë së Përgjithshme për shpërndarjen e saj dhe vënien e saj në likuidim.
- c) nuk është depozituar në Shërbimin tonë për t'u regjistruar në regjistrin e shoqërisë në RPT, ndonjë kërkesë, kërkesëpadi ose urdhër gjykate për shpërbërjen e shoqërisë dhe emërimin ose zëvendësimin e një likuiduesi ose bashkëlikuidues, as vendim për vendosjen e saj në administrim të detyrueshëm ose likuidim të veçantë.

3. Gjithashtu deri më sot, nuk është depozituar në Shërbimin tonë për t'u regjistruar në regjistrin e shoqërisë në RPT, një vendim që e shpall atë në gjendje falimentimi ose në proces riorganizim dhe as një kërkesë në Gjykatën kompetente për t'u shpallur në gjendje falimentimi ose procesi pajtim/zgjidhjes.

Vihet re se: Me sa më sipër në lidhje vërtetimet e lëshuara për procesin e falimentimit ose pajtim/riorganizimit", se këto të fundit, nuk zëvendësojnë certifikatat vërtetimet që lëshohen nga Regjistri i Falimentimit pranë Gjykatës së Shkallës së Parë, në të cilën regjistrohen "ata që janë shpallur të falimentuar ose kanë kërkuar hapjen e saj procedurën e pajtimit" (në përputhje me paragrafin 3 të nenit 8 të ligjit 3588/2007 si është në fuqi).

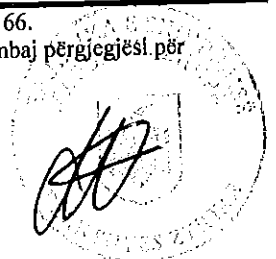
Kjo certifikatë lëshohet në bazë të kërkesës përkatëse të METLOCKAST HELLAS SHOQËRI ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR, dhe vetëm për përdorim të ligjshëm nga ana e saj.

**Shërbimi RPT i
Dhomës së Tregtisë dhe Industrisë e PIREUT**

*Originaliteti i të këtushmes mund të kontrollohet në linkun:
<http://services.businessportal.gr/publicCertificateDownload/form>*

TEL: +355 69 51 40 951
masel.zhupa@yahoo.com
NUIS: L31322007H

Përkthyes zyrtar i gjuhës Greke, Marsel Zhupa, mbajtës i Certifikatës së përkthyesit Nr. 1166.
Deklaroj se, kam përkthyer tekstin në përmbajtje, nga gjuha Greke në gjuhën Shqipe dhe mbaj përgjegjësi për saktësinë e përkthimit.



REPUBLIKA E GREQISË
GJYKATA E SHKALLËS SË PARË E PIREUT
SEKSIONI I SHOQËRIVE TREGTARE
NR. 1433/2013

CERTIFIKATË

Sekretariati i gjykatës vërteton se:

Si dhe rezulton nga të dhënat e regjistruara të gjykatës së shkallës së 3arë të Pireut, shoqëria me emërtimin METLOCKAST HELLAS SHOQËRI ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR

Me seli: në PERAMA, është regjistruar me nr. regjistri 8751 dhe janë bërë ndryshimet deri dhe në datën 31/12/2012:

Nr. regjistrimi	data	emri	tregtar
358	17/6/1998	METLOCKAST HELLAS SHOQËRI ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR	Themelimi
417	22/6/1999	METLOCKAST HELLAS SHOQËRI ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR	Kodifikimi
387	18/6/2002	METLOCKAST HELLAS SHOQËRI ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR	Ndryshime
312	22/5/2003	METLOCKAST HELLAS SHOQËRI ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR	Ndryshime
74	02/2/2005	METLOCKAST HELLAS SHOQËRI ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR	Ndryshime
110	16/2/2006	METLOCKAST HELLAS SHOQËRI ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR	Ndryshime
193	19/3/2009	METLOCKAST HELLAS SHOQËRI ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR	Ndryshime
839	30/12/2010	METLOCKAST HELLAS SHOQËRI ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR	Ndryshime

Dhe përveçse regjistrimeve të mësipërme, nuk është realizuar asnjë regjistrim tjetër.

U vërtetua në

PIRE 21/06/2013

Për shënimin dhe lëshimin sipas radhës së kërkesës:

Sekretari

Pire 21/06/2013

Lefkokoilos Gerasimos

Lefkokoilos Gerasimos

Vula - nënshkrimi

TEL: +355 69 51 40 951
masel.zhupa@yahoo.com
NUIS: L31322007H

Përkthyes zyrtar i gjuhës Greke, Marsel Zhupa, mbajtës i Certifikatës së përkthyesit Nr. 1166.
Deklaroj se, kam përkthyer tekstin në përmbajtje, nga gjuha Greke në gjuhën Shqipe dhe mbaj përgjegjësi për saktësinë e përkthimit.



APOSTIL – SHËNIMI
KONVENTA E HAGËS E 5 TETORIT 1961

1. SHTETI – GREQI

Dokumenti zyrtar shtetëror

2. Është nënshkruar nga znj. **_MOURGELA DIMITRA**

3. Që ka vepruar si: **NËNPUNËSE**

4. Ka vulën e : **DHOMA E TREGTISË DHE INDUSTRIË E PIREUT**

Ky vërtetim lëshohet:

5. Vendi : **ATHINË**

6. Data: **04/02/2025**

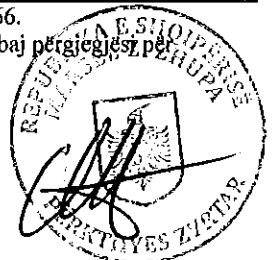
7. Nga: **ADMINISTRATA E DECENTRALIZUAR E ATTIKËS**

8. Me Nr. 3952

9. Vula,

10. Firma: **_ATHANASIOS PANAGOULIS**

(VULA - FIRMA)



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË
DEGA VENDORE TIRANË
NOTER RIDVANA G. RUÇI**



**DATE 27/02/2025
NR REP 1291**

VËRTETIM PËRKTHIMI

Sot, më datë 27.02.2025, para meje Notere RIDVANA G. RUÇI, anëtare në Dhomën Kombëtare të Noterisë, Dega Vendore TIRANË, me zyrë në adresën KAJO KARAFILI, u paraqit personalisht:

PËRKTHYES: Marsel Zhupa, shtetas Shqiptar, lindur në Memaliaj, Tepelenë dhe banues në TIRANË, lindur më 24/09/1977, madhor, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të cilit u garantova me Letërnjoftim ID me nr. personal H70924060T.

Përkthyesi është i licencuar nga Ministria e Drejtësisë, i cili më deklaroi se përktheu me përpikmëri dhe saktësi dokumentin bashkangjitur, nga gjuha greke në gjuhën shqipe dhe e nënshkroi rregullisht përpara meje Noteres.

Në referim të nenit 135, i ligjit nr. 110, datë 20.12.2018 "Për Noterinë" në Republikën e Shqipërisë unë Noterja vërtetohet nënshkrimi i përkthyeses.

Në zbatim të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave Personale", unë Noterja deklaroj se do të ruaj dhe përpunoj të dhënat personale të subjekteve të këtij veprimi, në mënyrë të drejtë dhe të ligjshme.

NOTER

RIDVANA G. RUÇI

PULLE TARIFE



(Handwritten signature of Ridvana G. Ruçi)